

## TABLE OF CONTENTS

Editorial team	vi
Acknowledgements	vii
I. NATURE AND LIMITATIONS OF THE PRESENT REPORT	1
1. Not a research project, but a summary report	1
1.1 The data base	1
1.2 State of knowledge	1
1.3 Standard of studies	1
1.4 Extent of coverage	3
1.5 "Neutral" character of the present report	3
1.6 Preliminary synthesis of information	3
2. Methodological remarks	5
2.1 Collection of documentation in book and "ephemeral" form	5
2.2 Questionnaires	5
2.3 Role of the authorities in different countries	6
2.4 Newspapers	6
2.5 Library of documentation	6
2.6 Celtic languages	7
2.7 Bibliography	7
II. "LINGUISTIC MINORITIES". PROBLEMS OF DEFINITION AND DETERMINATION OF A CONTROVERSIAL TERM	8
1. Definitions of a linguistic minority	8
1.1 Some criteria of definition and classification	8
2. Attempts to define "minorities" in the current debate	11
2.1 The subjective factor: belonging to a "nation"	14
2.2 Linguistic aspects	16
2.3 Vitality	17
2.4 Economic and social aspects	17
2.5 Associations	18
2.6 Tendency towards autonomy	19
3. Definitions of the boundaries of the field	21
3.1 "Objective" parameters	22
3.2 "Subjective" parameters	22
3.3 Observations	22

4. Definition of the list of minorities	23
5. Terminological definitions	23
6. The problem of minorities in international organisations	24
6.1 UNESCO	24
6.2 European Convention	25
6.3 U.N.O.	25
6.4 The Ohrid Seminar	28
6.5 The European Parliament	29
6.6 The Council of Europe	31
III. LINGUISTIC MINORITIES IN E.E.C. COUNTRIES: OUTLINE OF INFORMATION	33
1. Note	33
1.1 Note on the statistical data and summary tables	33
1.2 Note on the section covering Celtic languages	34
1.3 Note on maps	34
ITALY	35
Summary table	35
Map	36
- Albanian (Arbëreshe)	37
- Catalan (Algherese)	42
- Croatian	45
- Franco-Provençal	47
. Franco-Provençal in the Valle d'Aosta	49
. Franco-Provençal in Piedmont	55
. Franco-Provençal in Puglia	57
- French	63
- Friulan	64
- German in the Alto Adige/Südtirol	68
- German outside the Alto Adige/Südtirol	76
. Cimbrian	76
. Mòcheno	79
. Walser	81
. "Carinthian" area	85
- Greek	87
- Ladin	91
- Occitan	96
- Sardinian	106
- Slovene	111
FRANCE	119
Summary table	119
Map	119
- Basque	120
- Breton	121
- Catalan	124
- Corsican	132
	136

- Flemish	141
- German	144
- Occitan	149
GERMANY	159
Summary table	159
Map	160
- Danish	161
- Frisian	165
- Polish	168
UNITED KINGDOM	170
Summary table	170
Map	171
- Scottish Gaelic	172
- Welsh	183
- Appendix: Cornish	194
IRELAND	196
Summary table	196
Map	197
- Irish	198
BELGIUM	214
Summary table	214
Map	215
- German	216
DENMARK	221
Summary table	221
Map	222
- German	223
HOLLAND	226
Summary table	226
Map	227
- Frisian	228

#### IV. SOME POSSIBLE MEASURES FOR THE PRESERVATION AND PROTECTION OF LINGUISTIC MINORITIES IN THE COUNTRIES OF THE EUROPEAN COMMUNITY 232

1. Introduction	232
1.1 Avoiding the "fusion" effect, avoiding the "island" effect	232
1.2 Monolingualism, bilingualism, trilingualism	233
1.3 Avoiding the "concessionary" approach, and involving the majorities	233
2. Legislative measures	234
3. Studies and research projects	235

4. Development of theory	235
5. Documentation measures	236
6. Encouraging exchanges	236
7. Encouraging co-ordination between intergovernmental bodies and international organisations	236
8. Modifications to the census structure	236
9. Educational programmes	237
10. Economic aid	238
11. Social measures	238
12. Publishing, cultural life and the mass media	239

NOTES	241
-------	-----

APPENDIX: SUMMARY TABLES	245
--------------------------	-----

Note	245
------	-----

1. Linguistic minorities in E.C. countries (numerical extent)	246
2. Linguistic relations with other countries	247
3. Legal situation	248
4. Types of school in which the minority language is taught	249
5. Cultural "vitality": (a) associations, libraries, etc.	250
6. Cultural "vitality": (b) mass media	251
7. Role of the church	252